



OKRESNÁ PROKURATÚRA NÁMESTOVO
Hviezdoslavovo námestie 213, 029 01 Námestovo

Číslo: Pv 8/16/5507-15
EEČ: 2-41-109-2019

Námestovo 16.12.2019

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: zanedbanie povinnej výživy podľa § 207 odsek 3 písmeno b
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Námestovo

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku
zastavujem trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Taliansko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: zanedbanie povinnej výživy podľa § 207 odsek 3 písmeno b Trestného
zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

v meste XXXXX v Talianskej republike a všade tam, kde sa zdržiaval, napriek
zákonnej povinnosti vyživovať svoju maloletú dcéru Nicolettu Ferancovú, narodenú
18.09.1998, ktorá povinnosť mu ako rodičovi vyplýva priamo zo Zákona o rodine
a ktorej rozsah bol určený rozsudkom Okresného súdu Námestovo spisová značka
3C 441/2000 zo dňa 20.12.2004, ktorý ho na maloletú dcéru Nicolettu Ferancovú
zaviazal platiť výživné za obdobie od 18.09.1998 do 31.08.2003 sumou 600,-
Slovenských korún (19,92 Euro), vždy do 15. Dňa v mesiaci vopred k rukám matky
XXXXX, narodenej 22.04.1976, si túto vyživovaciu povinnosť neplní vôbec od
18.09.1998 do súčasnej doby, čím mu takto vznikol dlh na výživnom ktorý ku dňu
31.12.2010 predstavuje 4062,88 Euro.

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Odôvodnenie:

Okresná prokuratúra Námestovo vykonávala pod sp. zn. Pv 8/16/5507 prokurátorský

dozor nad prípravným konaním v trestnej veci vedenej vyšetrovateľom Okresného riaditeľstva PZ – odboru kriminálnej polície v Dolnom Kubíne pod číslom ČVS:ORP-407/OVK-DK-2009 pre prečin zanedbania povinnej výživy podľa § 207 odsek 1, 3 písm. b) Trestného zákona, zo spáchania ktorého bol dôvodne podozrivý štátny občan Talianskej republiky XXXXX Reccetelli, narodený XXXXX, bytom XXXXX(RM), Piazza Europa číslo 5, Talianska republika. Trestné stíhanie vo veci uvedeného prečinu bolo začaté dňa 26.11.2009 uznesením vyšetrovateľa PZ číslo ČVS: ORP-407/OVK-DK-2009 podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku na tom skutkovom základe, ako je popísané vo výrokovej časti tohto uznesenia. Následne bolo uznesením vyšetrovateľa PZ číslo ČVS: ORP-407/OVK-DK-2009 zo dňa 22.01.2010 podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie osobe XXXXX Reccetelli, narodený XXXXX, bytom XXXXX(RM), Piazza Europa číslo 5, Talianska republika pre prečin zanedbania povinnej výživy podľa § 207 odsek 1, 3 písm. b) Trestného zákona, nakoľko menovaný si svoju vyživovaciu povinnosť riadne a pravidelne neplnil od 18.09.1998 a ku dňu vznesenia obvinenia matke na výživnom dlhoval celkovú sumu 3730,98 Eur.

Dňa 24.03.2011 Okresná prokuratúra Námestovo cestou medzinárodného odboru Generálnej prokuratúry SR požiadala príslušný orgán Talianskej republiky o prevzatie trestného stíhania s poukazom na ustanovenie článku 48 zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Talianskou republikou o právnej pomoci v občianskych a trestných veciach podpísanej dňa 06.12.1985 v Prahe. Následne Ministerstvo spravodlivosti Talianskej republiky akceptovalo našu žiadosť o prevzatie trestného stíhania s tým, že vec bude realizovaná prokuratúrou pri súde v Tivoli.

Tunajšej prokuratúre boli cestou medzinárodného odboru Generálnej prokuratúry SR odstúpená fotokópia rozsudku Riadneho súdu v Tivoli sp. zn. 1010/19 z 04.07.2019019. Z vykonaného prekladu bolo zistené, že trestaný trestný čin porušenia vyživovacej povinnosti, ktorý je predmetom konania a teda, že je trestaný na žiadosť poškodenej osoby a pri tomto prípade sa táto podmienka vedenia konania nenaplnila. V spise sa nachádza „zápisnica“ vystavená Policajným zborom Slovenskej republiky na základe tvrdení, ktoré podala pani XXXXX XXXXX, táto žaloba neobsahuje zreteľné vyslovenie vôle potrestať vinníka a z tohto dôvodu nezakladá žalobu platnú podľa účinkov talianskeho trestného zákona. Z iného hľadiska, na dosvedčenie neopodstatnenosti podmienky vedenia konania sa musí vziať v úvahu taktiež správanie poškodenej Puvákovej XXXXX, ktorá, hoci bola riadne predvolaná na pojednávanie dňa 27. septembra 2018, sa bez ospravedlnenia nedostavila na toto pojednávanie a taktiež sa nedostavila ani na ďalšie pojednávania tohto konania. Z uvedených dôvodov je preto nutné vysloviť oslobodzujúci rozsudok v zmysle čl. 529 trestného poriadku, pretože trestné konanie sa nesmie začať kvôli neexistencii platnej žaloby. V zmysle čl. 529 trestného poriadku vyhlasuje, že nie je možné pokračovať v konaní voči RICCITELLIMU GIUSEPPOVI pre jemu pripisovaný trestný čin, nakoľko nie je možné začať trestné konanie pre neexistenciu platnej žaloby.

Podľa článku 48 odsek 6 zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Talianskou republikou o právnej pomoci v občianskych a trestných veciach podpísanej dňa 06.12.1985 v Prahe, dožadujúca zmluvná strana upustí s konečnou platnosťou od trestného stíhania alebo výkonu rozhodnutia, ak obvinený

bol právoplatne oslobodený alebo odsúdený a trest bol úplne vykonaný, nemôže byť ďalej vykonávaný alebo mu bola udelená milosť alebo amnestia.

Podľa § 9 odsek 1 písm. g) Trestného poriadku trestné stíhanie nemožno začať a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Podľa § 215 odsek 1 písm. d) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.

Vzhľadom na prezentované dôvody, keďže s odkazom na citované články medzinárodnej zmluvy nemožno za daného procesného stavu pokračovať v trestnom stíhaní na území Slovenskej republiky, rozhodla som tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Veronika Kabáčová
prokurátorka